

## 1. Introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit INFINITEC de qualité. Veuillez soigneusement lire ce manuel, particulièrement les informations de sûreté et de sécurité.



## 2. Liste de contrôle du contenu

- Enceinte à Vibration
- Câble Adaptateur (Mini USB / USB & 3.5mm Audio Jack)
- Guide utilisateur

## 3. Sûreté et sécurité

### Information importante

En plus de ces conseils veuillez vous conformer aux règlements spécifiques de votre pays sur la sécurité.

### 3.1. Comment utiliser ce guide :

Lisez soigneusement ces instructions avant la mise en marche et utilisez ce produit uniquement selon les instructions énumérées ici.

### 3.2. Signes et symboles utilisés



Danger de blessure et de dégâts matériels.



Risque lié à l'électricité.



Risque lié à une explosion.



Se référer aux informations complémentaires.

### 3.3. Signification des messages

**Danger :** Dommages corporels graves potentiels et danger aigu.

**Avertissement :** Choc électrique potentiel, dommages corporels et dégâts matériels graves.

**Précaution :** Risque d'incendie potentiel, dommages corporels ou dégâts matériels et conséquences.

**Attention :** Notes consultatives seulement.

**Avertissement**

**Une mauvaise manipulation peut annuler la garantie.**

**4. Périphérie du produit**

Le Vibro-Speaker est un haut-parleur à vibration qui peut être relié avec des périphériques externes par un connecteur Jack 3.5mm ou l'interface Bluetooth WPAN (IEEE 802.15.1/v2.1,A2DP).

C'est un haut-parleur innovant diffusant la musique à 360 degrés selon un principe de résonance sur n'importe quelle surface dure et lisse telle que le bois, le verre et le métal.

Il peut être relié via son interface Bluetooth à tous les appareils, tels que Smart-téléphones, Tablettes, Ordinateurs, etc. supportant Bluetooth.

Le chargement de la batterie se fait par l'intermédiaire d'un câble USB.

**5. Utilisation prévue**

Uniquement à l'intérieur.

**6. Utilisation contre indiquée**

Cet appareil n'est pas approprié à une utilisation à l'extérieur.

**7. Caractéristiques de l'Enceinte à Vibration**

	<b>Enceinte</b>
Puissance	10 W
Fréquence S/N	$\geq 75\text{dB}$
Déformation Maximum	$<6\%$
Normes Bluetooth	Bluetooth CSR 2.1
Sensibilité Bluetooth	-80dBm @ 0.1%ber
Fréquence en Réponse	80HZ-20KHZ
Puissance de Transfert Bluetooth	CLASS 2 / 4dBm
Plage de Fréquence Bluetooth	2.4GHz-2.480GHz
Intensité en Veille	10UA
Autonomie	2-3 heures (Capacité Batterie: 650mAh min, 750mAh max)
Distance Bluetooth	Samsung: 11m, Nokia: 10m, HTC: 8m, IPHONE4: 13.5m
Connections	3.5 mm Audio Jack & MiniUSB
Dimensions	$\varnothing 54\text{ mm} \times 63\text{ mm}$
Batterie	Batterie Intégrée (rechargeable)
Poids	0.5 kg
Température de Fonctionnement	0°C up to +35°C

**8. Avant installation**

Déballer soigneusement l'unité et gardez l'emballage original (pour le retour en garantie s'il a lieu).

Lisez soigneusement les instructions avant utilisation.



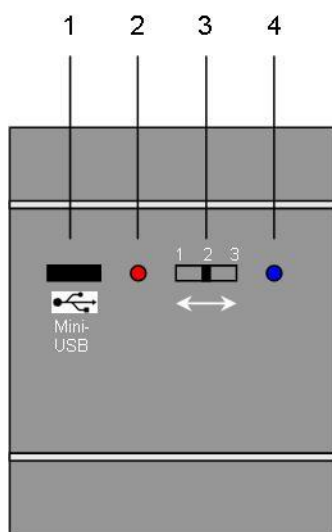
**Attention:**

- Protégez le produit et les composants fournis contre les éclaboussures. Assurez-vous, comme avec tous les produits électroniques qu'aucun liquide ne soit en contact avec une partie du système. Ceci peut causer un dysfonctionnement ou un incendie.
- N'exposez pas le produit aux températures au-dessus de 100°C. Si le produit est exposé à la chaleur extrême, il peut brûler et éclater.
- Ne mettez jamais le produit près de n'importe quel type d'objets en métal (clés, trombones, bijoux,...).
- N'exposez pas le produit aux décharges électrostatiques.
- N'utilisez jamais le produit lors de trajets en véhicules à moteur ou en toutes situations dans lesquelles l'incapacité d'entendre les bruits extérieurs présente un danger pour vous-même ou pour les autres.
- Ne mettez jamais le produit près d'une source de chaleur telles que des radiateurs, des fourneaux ou d'autres types d'appareils qui produisent de la chaleur.

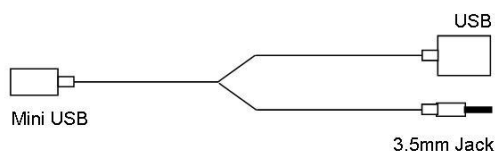
**9. Installation du dispositif**

Placez le haut-parleur à un endroit approprié.

Assurez-vous qu'il n'y ait aucun problème provoqué par le câblage installé.

**10. Operation****Vue arrière**

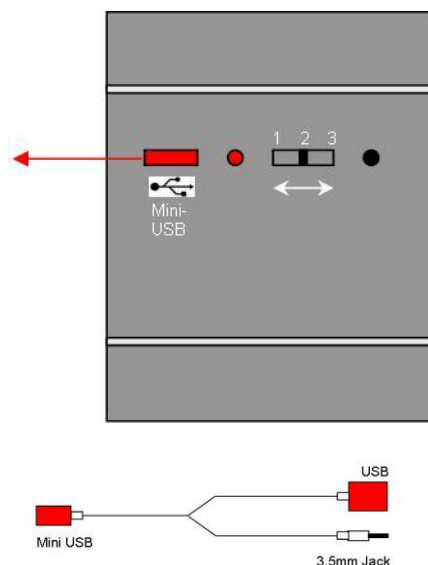
- 1 ... Entrée Mini USB
- 2 ... Témoin LED  
**Rouge** ... indique que l'appareil doit être rechargé
- 3 ... Interrupteur (choix d'opération)  
Position 1 ... Utilisation avec 3.5mm Audio Jack  
Position 2 ... OFF  
Position 3 ... Utilisation en Bluetooth
- 4 ... Témoin LED (Bluetooth)  
**Blue** ... Bluetooth en fonction

**Câble adaptateur**

Câble adaptateur double fonction.

- 1.) Mini USB (pour relier à l'enceinte)
- 2.) USB (pour recharger) & 3.5 mm Audio Jack

### 10.1. Chargement de l'enceinte



Placez l'interrupteur (3) sur n'importe quelle position

- 1 ... Utilisation via 3.5mm Audio Jack
- 2 ... OFF (pas de son, chargement uniquement)
- 3 ... Utilisation en Bluetooth

Insérez le câble USB dans le port USB d'un ordinateur ou d'un chargeur.

**Note:**

Le témoin LED (2) est rouge si l'appareil doit être chargé. Quand il est complètement chargé la LED s'éteint.

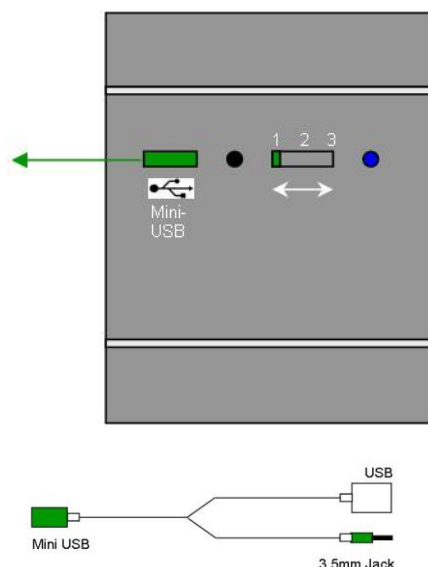
L'enceinte peut être utilisée durant le chargement.



**Attention**

Pour préserver la batterie, assurez-vous de placer l'interrupteur sur OFF lorsqu'il n'est pas utilisé.

### 10.2. Utilisation de l'enceinte avec un dispositif audio externe (via 3.5 mm Audio Jack)



Mettez l'interrupteur (3) en position 1.

Durant ce mode le témoin LED (4) est constamment bleu.

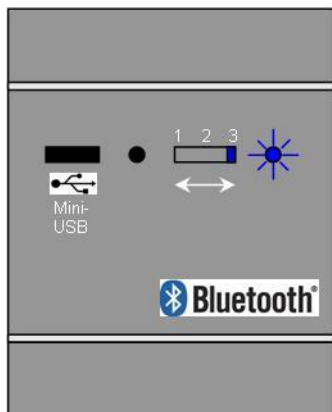
Branchez le connecteur Mini USB à l'enceinte et le 3.5mm Audio Jack à votre dispositif audio externe (Lecteur CD, Smartphone, ...)

Pour contrôler le son (volume, sélection, ...) utilisez normalement votre dispositif externe.

**Note:**

L'enceinte peut être utilisée durant le chargement.

### 10.3. Utilisation de l'enceinte avec un dispositif Bluetooth



Mettez l'interrupteur (3) en position 3.

Cette sélection est confirmée par un signal sonore simple.  
Le témoin LED (4) clignote constamment en bleu durant la phase d'appareillement.

Procédez à l'appareillement avec votre dispositif audio Bluetooth.

L'appareillement de l'enceinte est confirmé par un double signal sonore.

Le témoin LED (4) clignote deux fois en bleu par seconde.

Procédez à la connexion avec votre dispositif audio Bluetooth.

La connexion est confirmée par un signal sonore simple.  
Le témoin LED (4) clignote en bleu toutes les quatre secondes.

**Note:**

L'enceinte peut être utilisée pendant le chargement.

#### Informations générales pour l'appareillement:



**Notez bien le conseil suivant pour l'appareillement**

Assurez-vous que votre dispositif Bluetooth est conforme aux caractéristiques d'A2DP selon l'IEEE802.15.1.

L'appareillement peut être différent selon le fabricant ou l'appareil.

#### Lisez soigneusement le manuel d'utilisation de votre dispositif Bluetooth !

L'appareillement en général:

1. Assurez-vous qu'il y est une distance maximale de 1 mètre entre l'enceinte et votre dispositif Bluetooth lors de l'appareillement.
2. Activez le mode Bluetooth de votre périphérique mobile et démarrez la fonction de RECHERCHE d'un équipement Bluetooth.  
Il apparaîtra sous le nom Vibro-Speaker. Sélectionnez-le et continuez.
3. S'il y a un mot de passe requis, tapez **0000**.

**Note:**

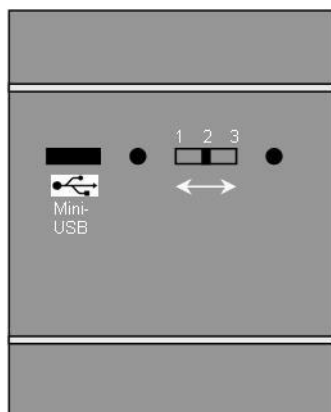
Si un dispositif n'est pas relié dans un délai de 5 minutes, l'enceinte passe alors automatiquement en mode 'attente'.

Après le premier appareillement avec un périphérique externe, l'enceinte sera identifiée par ce périphérique et l'appareillement ne sera plus nécessaire par la suite.

Si vous souhaitez appareiller l'enceinte avec un autre dispositif, vous devez vous déconnecter du premier périphérique avant d'appareiller l'enceinte avec le nouveau périphérique mobile comme décrit ci-dessus.

Si la version de Bluetooth de votre dispositif est conforme à la version V2.1 ou supérieur, la saisie d'un mot de passe n'est pas exigée.

#### 10.4. Déconnexion d'un périphérique Bluetooth



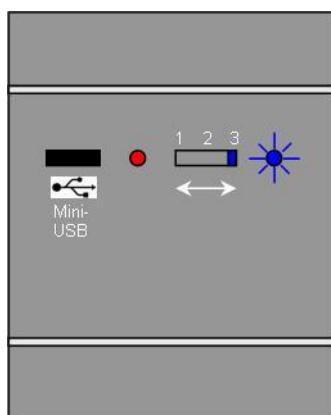
Mettez l'interrupteur (3) sur la position 2.

Procédez à la déconnexion de votre dispositif Bluetooth.

**Note:**

Pour préserver la batterie, déconnectez tous les dispositifs Bluetooth lorsqu'ils ne sont pas utilisés.

#### 10.5. Statut Témoin LED



Signal LED Rouge	Status
LED constamment allumée	L'enceinte doit être rechargée
LED constamment éteinte	Chargement suffisant

Signal LED Bleu	Status
Clignote constamment	Mode Appareillement
Deux fois par seconde	Appareillement établi
Une fois toutes les 4 sec	Connexion établie
LED constamment allumée	Branché à un périphérique (3.5mm Audio Jack)

#### 11. Maintenance et soin

Nettoyez l'unité régulièrement avec un tissu humide.

#### 12. Dépannage

**Aucun son**

Vérifiez si le bouton de contrôle du volume sur votre périphérique externe est en marche.

Solution : Placez le contrôle du volume sur votre périphérique externe à un volume approprié.

#### 13. Disposition



Nous travaillons à des solutions industrielles spécifiques. Par conséquent, le plastique, le métal et les composants électroniques peuvent tout être recyclés

**14. Déclaration de conformité**



Ce produit est conforme aux normes CE.  
La déclaration du certificat de conformité peut être  
obtenue auprès d'INFINITEC-GROUP.

**15. Nom et adresse du fabricant**

**CONTACT**

**Infinitec Group S.a.r.l.**

11, rue de Bitbourg

L-1273 Luxembourg

Office: [+352] 26 75 92-1

Fax: [+352] 26 75 92-75

E-Mail: [info@infinitec-group.com](mailto:info@infinitec-group.com)

Site: [www.infinitec-group.com](http://www.infinitec-group.com)